



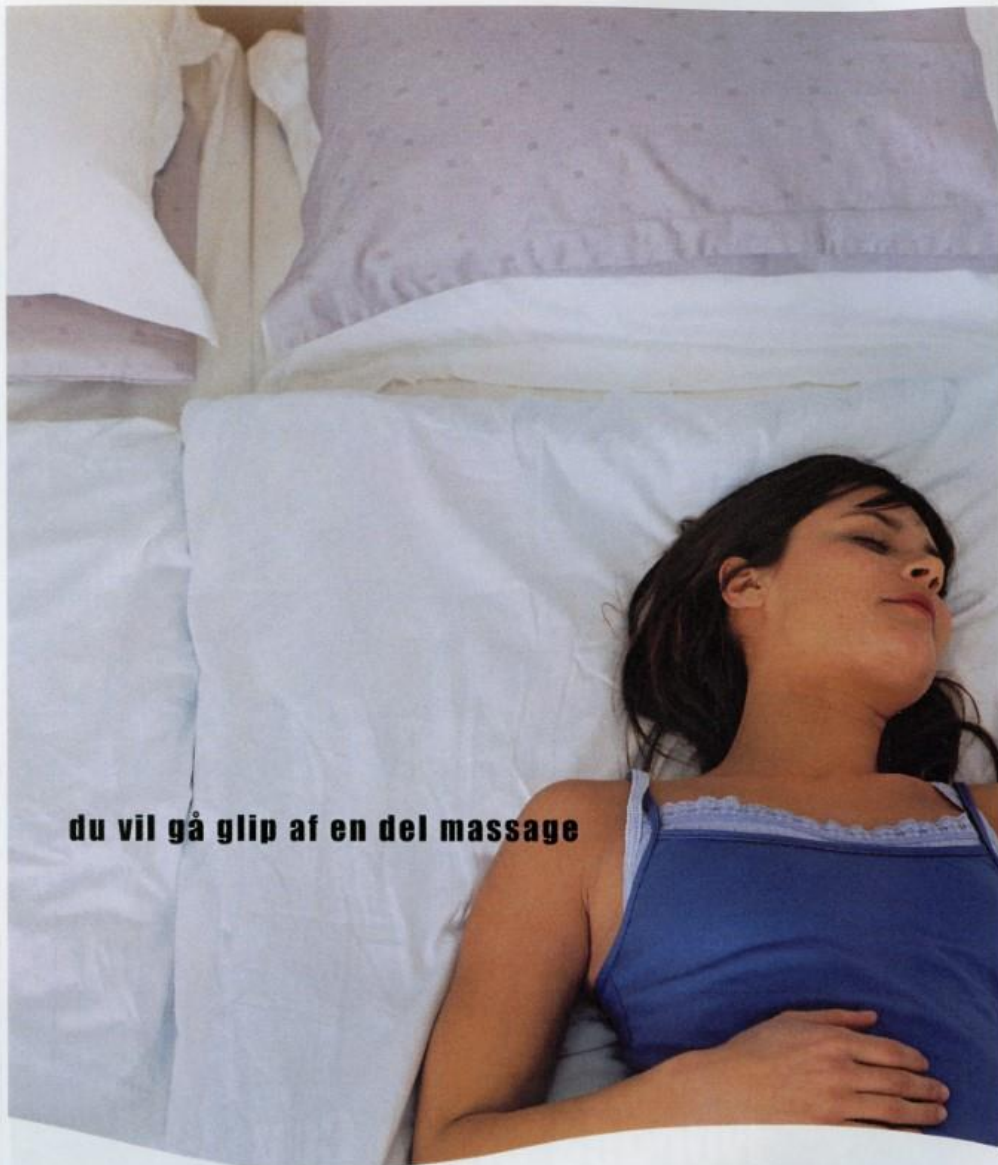
- Randers FC

Søndag den 11. maj 2003 kl. 15.00

Nordea Skole Cup
Engstrand mod Risbjerg

Kr. 10,-

00047



du vil gå glip af en del massage

når din ryg først har prøvet en Dunlopillo...

www.dunlopillo.dk

Dunlopillo

Velkommen til dagens kamp



Velkommen til dagens kamp mod Randers FC, - en kamp som i høj grad kan gå hen og blive meget afgørende for vort fortsatte håb om at forblive i 1. division.

Efter 2 nederlag på stribe skal der point på kontoen i eftermiddagens kamp. At tale om en "alt eller intet" kamp er en overdrivelse, - men vigtigheden af kampen er indiskutabel.

Efter en rigtig god start på sæsonen er vi gået tomhændet fra de sidste 2 kampe. Nederlaget til Vejle kunne der ikke sættes en finger på, - Vejle vandt ikke et mål for stort og var en klasse eller 2 bedre end os. Vor indsats derimod kan der bestemt godt pilles ved, - der var ikke i tilstrækkelig grad mod eller mandshjerte tilstede hos flere af vore spillere.

Det samme gjorde sig gældende i Odense mod B1909. Forskellen var blot, at B1909 var et af de hold som vi SKULLE have points imod, og som rent spillemæssigt var en modstander på vort niveau, også set i bagklogskabens klare lys. Der var intet overraskende i 9'ernes indsats, der var intet prangende i deres spil, - alligevel vandt de, - og egentligt ganske fortjent.
Hvorfor?

Fordi flere af vore spillere ganske enkelt ikke holder niveau, fordi flere af vore spillere ikke tager det nødvendige ansvar og forsøger at gemme sig bag en middel præstation.

Kampen i Odense var en mærkværdig affære. 5 skud på stolperne, heraf 4 på indersiden af træværket. Et utal af målchancer til begge hold, - i hver sin fase af kampen.

B1909 kunne meget vel have ført med 3 mål efter den første halve time, - 2 gange indersi-

den af stolpen i samme angreb, samt fænomenalt målmandsspil af Kim Christensen gjorde, at vi stadigvæk havde det ene point. Til gengæld kunne vi sagtens (ufortjent) være gået til pausen med en 2-1 føring, nu da 9'erne ikke udnyttede deres muligheder. Mohamed Nabate sluttede halvgangen af med i fri position at heade på overliggeren og inden da havde Morten Mortensen været blank for mål.

2. halvleg startede vi som lyn og torden, - Nabate havde en tilsvarende 100% s mulighed for at øge i helt fri position, Bo Nielsen bragede et langskud på undersiden af overliggeren og Jackie Christensen opsnappede en blød tilbagelægning og rundede keeperen, - for derefter at tordne bolden over mål.

Så var det imidlertid slut, - B1909 ramte indersiden af stolpen endnu engang, hvorefter vi forærede dem mål nummer 2. Et straffespark som følge af skidt forsvarsspil lukkede og slukkede forestillingen 4 minutter inde i dommerens overtid.

Vi lå som vi havde redt, - og længere er den såmænd ikke.

Vi får imidlertid en ny chance i dag, - en chance for at komme op i samme gear som i de første 6 kampe. Dagens modstander Randers FC fik endeligt vendt skuden, - en sejr over formstærke Brønshøj på 6-2 bør tages meget alvorligt.

Med sejren undgik Randers at blive indblandet i bundstriden, - den er vi imidlertid dybt involveret i. Velkommen til Randers FC, til dommertrioen og til publikum.



Bestyrelse:

- Teddy Hebo Larsen (formand)
- Martin Krogh-Jensen
- Finn Johansen
- Nikolai Mallet

Direktør:

- Michael Christensen

Salg & Marketing

- Michael Christensen

Forretningsfører:

- Niels Nielsen

Hvidovre Fodbold A/S

Sollentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 17 72 - Fax: 36 78 11 33
e-mail: mc@hif.dk

Fotograf

- Ole Mik

Sats & Tryk:

- Hvidovre AvisSætten

Program:

- Michael Christensen
- Torben Christiansen

Dagens modstander fra Randers FC (tidligere Randers Freja) huskes af mange stadig som klubben med de stolte pokaltraditioner. I alt 3 gange (1967, 1968 og 1973) er det lykkedes at hjemføre pokaltrofæet. Værd at bemærke er det, at Randers 2 år i træk (1967 og 1968) formåede at vinde pokalfinalen, selv om klubben på daværende tidspunkt kun fristede en tilværelse i landets næstbedste række. Dette

Velkommen til Randers FC

understreger måske mere end noget andet den udvikling fodbolden har gennemgået gennem de seneste årtier. I hvert fald er det svært at forestille sig, at noget lignende skulle kunne lade sig gøre i dansk topfodbold anno 2003. Hvorom alting er, så er fordums bedrifter i dag blot historie. Klem inde mellem etablerede Superligaklubber som AGF, Silkeborg og Viborg oplever kronjyderne i lighed med mange andre tidligere storklubber den hårde og nådesløse kamp om sponsorernes gunst. Etableringen af Randers FC pr. 1.1.2003 (en overbygning mellem 6 klubber i Randers og omegn) skal ses som et forsøg på at skabe et bredere og mere bæredygtigt økonomisk fundament, der på sigt kan bane vejen for en tilbagevenden til landets bedste fodboldrække. Første skridt har været ansættelse af Lars Olsen som cheftræner, anfører for EM hel-

tene i 1992 og senest i en årrække assistenttræner i Brøndby IF. Et spændende tiltag, der dog indtil nu langt fra har udmøntet sig i den ønskede sportslige effekt. I hvert fald har Randers FC fået en skidt start på foråret, men måske kom vendepunktet med sidste weekends 6-2 sejr over Brønshøj. Cheftræner Lars Olsen erkender, at man til dato ikke har levet op til forventningerne og sammenfatter sine første 4 måneder i Randers FC på følgende måde: "Min væsentligste baggrund for valget af Randers FC var muligheden for at stå på egne ben samt muligheden for at bygge noget op fra

grunden. Det være sig spillertrup, organisation og forretning. Derfor var oprykning til Superligaen heller ikke noget erklæret mål her i foråret. Omvendt havde vi med en tredjeplads som udgangspunkt forventet at være med til at præge rækken. Det har imidlertid langt fra været tilfældet. Forklaringerne er mange, men langvarige skader hos nøglespillere som Christian Kempf, Svenne Poulsen, Michael Laursen m.fl. har selvfølgelig sat sine spor. Dertil kommer, at det i mange kampe har været stolpe ud i stedet for stolpe ind og så ved alle, der har med fodbold at gøre, at det sætter sig mentalt. Med 4 point i de seneste 2 kampe er vi omsider kommet i gang. Nu gælder det blot om at fastholde et stabilt niveau i en 1. division, hvor der i foråret på mange måder resultatmæssigt er vendt op og ned på top og bund".



**Renoveringer
Ny installationer
Blikkenslagerarbejde
Hovedentrepriser
Underentrepriser
Ejendomsservice**

70 23 28 90

www.jmvvs.dk

Aut. Gas - & Vandmester

PAV

**P.J.A.V. SERVICE
A/S**

Tårnfalkevej 14, 2650 Hvidovre

(Tilbudskontor: Lerbjergvej 12, 2650 Hvidovre)

Bil 20 40 08 54

Kontor 36 49 78 54

Axel Valentin

Alt indenfor byggeri

TILSLUTTET

//////BYG GARANTIORDNING//////

Snedker - Tømrerarbejde

Til- og ombygning

Vinduer og døre

Udestuer - Tagetager

Forsikrings-skader

Renovering

Vægge - Lofter

EI - VVS

Murer - Tag (udskiftning)

Facade - Maler

Smed - Gulv

Tilstandsrapport v. huskøb

Uforbindende tilbud - tagtjek

LEJERBO KIOSKEN

Nyt Nyt Nyt

Spillehal med
udbetaling på

85%



Kaffe, kager & hygge

LEJERBO KIOSKEN

Hvidovrevej 258 Tlf. 36 77 11 22

Nylægning og reparation

Tagpap · Membraner



36 49 91 31

www.aogc-tag.dk



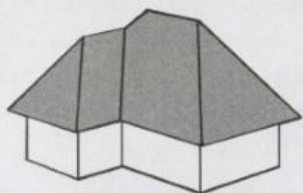
**TÆT TAG
DERBIGUM**

CLAES's



Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86

Creativ Byg ApS



Snedker/Tømrerfirma

Grænsevej 31
2650 Hvidovre
Tlf. 22 13 85 84
Fax. 36 49 95 95

e-mail:
creativ.byg@post.tele.dk

Cafe Victoria



Hvidovrevej 261 C • 2650 Hvidovre
Telefon 36 77 28 50 • Fax 36 77 93 30

Hjemmelavede burger
- Brunch - Sandwich
A la Carte



Telekæden

www.telekaeden.dk

Din



SONOFON

forhandler i Hvidovre

Hvidovrevej 354
2650 Hvidovre

Tlf. 63 27 11 11



KLINIK FOR FYSIOTERAPI



Jorcks Passage 1 opg. A
DK-1162 København K
www.jorckspassage.dk

Tlf. 33 14 23 60

(5 min. fra Nørreport Station)



Stretch buks
599⁹⁵

2 par

1000,-
STRETCH
comfort



Flemming B.

- en god idé

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre
36 75 02 83

DANADKO Automobiler A/S

BOSCH
Service



Vi gør alt for din bil!

Gungevej 8 • Hvidovre • 36 77 81 07

Hvidovre Rengørings Service

ALLE FORMER FOR RENGØRING UDFØRES

- Kontorer, værksteder m.m.
- Daglig rengøring i abonnement
- Planteservice
- Hovedrengøring
- Gulvforsegling
- Rengøring efter håndværkere
- Grundrengøring af kantinekøkkener
- Grundrengøring af sanitære installationer
- Højtryksrengøring
- Rens af gardiner og persienner
- Dybderens af gulvtæpper
- Fjernelse af brandmærker i tæpper
- Rengøring ved fra/tilflytning
- Vinduespolering
- Ejendomsservice
- Hækkeklip m.m.
- Snerydning m/snefejemaskine
- Tømning & rengøring af dødsboer
- For industri
- For private

Leveringsdygtig i papirvarer • håndklæder • viskestykker

36 49 30 51

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

Hvidovre Fodbold BusinessClub



MALERFIRMAET
V.S. LARSEN A/S
Tlf. 39 67 11 22



HVIDOVRE
KOMMUNE

Dunlopillo®

Carlsberg

Nordea

Hellbrandt
Tryk og Kontorcenter
Tlf. 36 34 05 55



Telefon
36 77 81 07



PRO COMPUTER
Tlf. 36 78 55 43

FAIR PLAY
Sportsvænner

Gl. Køge Landevej 284D • 2650 Hvidovre

powwow™

Malerfirmaet
JAN VELLING ApS
36 78 47 87



Jørgen Mortensen
Blik og VVS
70 23 28 90
Aut. Gas- & Vindmester

SELECT

CYKELHUSET
CENTRAL

36 78 10 37

Lokalavisen
HVIDOVRE AVIS

Altid god at have på lager!

- FIND DIN RETTE HYLDE

Lageret er en vigtig del af virksomhedens kundeservice. Men når lageret vokser, stiger kravene til, hvordan det drives. Det er derfor altid godt at kunne "byde" på en god Lagermand.

Få mere information

Kontakt Jørgen Abildgaard hvis du vil have mere at vide om kurserne på telefon 3686 8601.

Du kan naturligvis også både få mere information og tilmelde dig på www.landtransportskolen.dk/lager.

Landtransportskolen Lager & Logistik har tilrettelagt en række meget fleksible Lageruddannelser, som du kan tage på vores åbne værksted, de dage det passer dig. Du kan vælge mellem:

- Introduktion til edb lagerstyring (3 dage)
- Grundlæggende lageruddannelse (5 dage)
- Edb Lagerstyring (5 dage)
- Kundebetjening (3 dage)
- Lagerstyring (5 dage)
- Logistik og samarbejde (5 dage)
- Lagerøkonomi (5 dage)
- Stregkoder og håndterminaler (2 + 3 dage)

Tidsangivelsen er vejledende

På uddannelsens første dag afstemmer vi nemlig din viden og erfaring med, hvilken undervisning du har behov for.

Alle kurserne er AMU uddannelser, og der kan søges uddannelses- og transportgodtgørelse efter gældende regler.



LANDTRANSPORTSKOLEN
LAGER & LOGISTIK

Stamholmen 201 - 213, 2650 Hvidovre, Telefon: 3686 8686

SYSTEM VIKAR

Shipping • Export • Lagerpersonale



Hvidovrevej 80, 2610 Rødovre • 36 36 01 36 • www.systempeople.dk

café CAPPUCCINO



Hvidovre Stationscenter
2650 Hvidovre • Tlf. 36 75 00 31

Svend H. Mikkelsen

Murermester

- alt murerarbejde udføres

træffes efter 17. Vestre Strandvej 34

36 49 62 72 • 40 25 62 72

Hvidovre el ApS

Aut. El - installatør

36 77 92 98

- ingen ventetid - rimelige priser

Gl. Køge Landevej 528, Fax 36 77 02 98

Aut. El - installatør Uno Larsson priv. 48 18 44 64 • Overmontør Johnni Glatz priv. 36 77 11 70

MALERFIRMAET

HARALD JØRGENSEN A/S

v/Allan og Tommy Schandorff



MØRUPS ALLÉ 19, baghuset
2650 HVIDOVRE

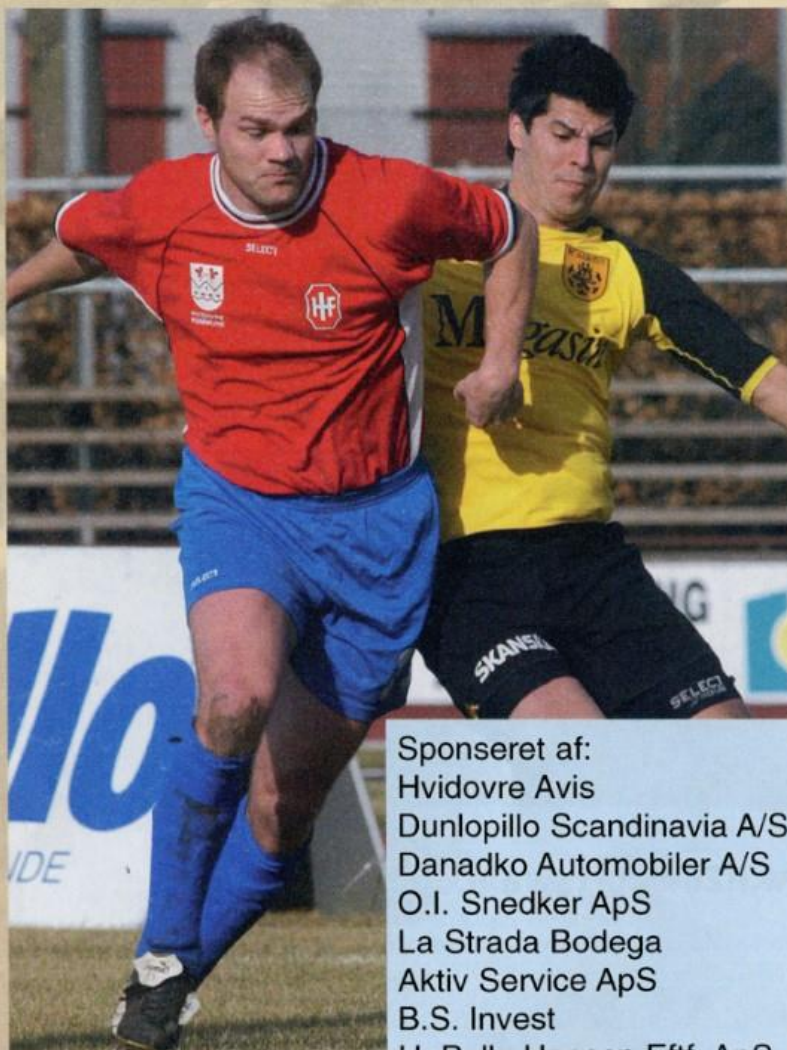
Telefon: 3325 6777 • Telefax: 3325 7477

H₂O[®]

www.h2o-sportswear.com

Nærmeste H2O forhandler
oplyses på: 48 38 00 00

Oli Johannesen



Sponseret af:
Hvidovre Avis
Dunlopillo Scandinavia A/S
Danadko Automobile A/S
O.I. Snedker ApS
La Strada Bodega
Aktiv Service ApS
B.S. Invest
H. Palle Hansen Eftf. ApS
Malermester Frank Andersen

Kirk ude, - Kasper inde

Karantænerne begynder nu at få stor indvirkning på turneringen og de enkelte holds opstillinger. I Odense måtte vi undvære vor topscorer Kasper Klausen, der med en stribe gule kort, havde gjort sig "fortjent" til en fridag. Morten Andersen sad ligeledes over efter en "hård fødsel", - hans kone fødte op til kampen en datter, - tillykke til den stolte far. Thomas Hegnsbøl var ligeledes fraværende i Odense, - en skade holder ham formentligt ude resten af foråret.

Til dagens kamp må vi desuden undvære holdets anfører Morten Kirk og Lars Pedersen der hver har fået en spilledags karantæne.

For træner Jan Christensen betyder dette nye udfordringer og hovedbrud, og kan betyde en række omrokeringer i forhold til tidligere opstillinger i dette forår. En række nye navne kan komme i betragtning til dagens kamp, - debutanten i Odense Thomas Lopez og venstrekanter Søren Christian-

sen er nogle af de muligheder som Jan Christensen råder over til eftermiddagens kamp.

Savnet af Morten Kirk på midtbanen er det store hovedbrud, da vi i øjeblikket ikke ligefrem "vader" i midtbanespillere. Vore 2 defensive kanter i Odense havde meget store problemer, - Lars Pedersen blev udvist og derfor skal der under alle omstændigheder ændres i bagkæden.

Mulighederne er flere, - Søren Christiansen på venstrekanter eller all round spilleren Bo Nielsen, - eller begge 2.

Træningen op til dagens kamp vil afgøre hvem valget falder på, - vi skal igen til at holde buret rent hvis vi skal gøre os forhåbninger om at overleve i 1. division.

Spændingen stiger ... desværre

2 nederlag på stribe har bragt os tættere på nedrykningen. I forårets første 6 kampe flaskede resultaterne sig bestemt ikke til vor fordel. Vi hentede 11 points, men hovedparten af de øvrige bundhold tog også sin del af "kagen". Vi kan imidlertid ikke klage over sidste weekends resultater. "Alle" bundholdene, - på nær B1909, satte points til og således er status stort set den samme. B1909's mål på straffespark 4 minutter inde i dommerens overtid betød, at vi forblev under stregen, - et mål dårligere end B1913.

B93 tabte i Vejle, Brønshøj i Randers, FC Aarhus i Haderslev, Horsens i Valby og B1913 i Ølstykke og desværre Hvidovre i

Odense. Med HIK's point imod Herfølge og B1909's sejr er bunden rykket tættere og spændingen desværre steget yderligere et par grader.

Der er lang vej endnu, - vi tror på at vi har været nede i vor bølgedal, - det er tid til genrejsning. Der er endnu "masser" af muligheder, men vi kan ikke overleve på andres nederlag. Der skal sejre til, og hvorfor ikke starte i dag.

HVIDOVRE



- 1 Kim Christensen
- 2 Thomas Frost
- 4 Morten Mortensen
- 5 Morten Andersen
- 6 Bo Nielsen
- 7 Kasper Klausen
- 8 Mohamed Nabate
- 9 Jackie Christensen
- 10 Søren Christiansen
- 11 Erling M. El Labban
- 12 Dion Knudsen
- 13 Oli Johannesen
- 14 Henrik Mortensen
- 17 Thomas Lopez
- 19 Martin Voss
- 21 Thomas Hegnsbøl
- 22 Andreas Kostecki
-
-

Cheftræner:
• Jan Christensen

Assistenttræner:
• Carsten Nielsen

Holdleder:
• Leo Larsen
• Kurt Antonsen

Målmandstræner:
• Jens Petersen

Massør/terapeut:
• Sanne Heitmann

HOLDOPSTILLING



Dagens kampbold
fra Select er skænket af:



Se vores
kamptilbud side 28



Dommer:
• Peter Rasmussen



Liniedommere:
• Rene Aagerup
Henrik Sønderby •



Cheftræner:
• Lars Olsen

Assistenttræner:
• Mogens Kolstrup

Målmandstræner:
• Jens Poulsen

Holdleder:
• Lars Pedersen

Fysioterapi:
• Finn Thomsen

RANDERS FC

- 1. Martin Laursen
- 2. Aleksandrs Roslovs
- 3. Morten Christensen
- 4. Kim Ø. Nielsen
- 5. Kasper Rasmussen
- 6. Thomas Pedersen
- 7. Morten Lauritsen
- 8. Svenne Poulsen
- 9. Mogens Laursen
- 10. Michael Laursen
- 11. Rasmus Katholm
- 12. Lars Nielsen
- 13. Søren Holdgård
- 14. Jan Larsen
- 15. Peter Brandenburg
- 16. Mikkel Rask
- 17. Rene Bromann
- 18. Rene Svendsen
- 19. Atli Gregersen
- 20. Kim Christensen



**CYKELHUSET
CENTRAL**

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

Restaurant Halvleg v/Michael Würtz



**KL. 12-15 SØNDAGS
FROKOSTBUFFET**

KUN 59,-
Børn under 10 år kr. 25,-

**DAGENS RET
KUN 45,-**
Alle hverdage
fra kl. 17.00 - 20.00
Husk: Hver onsdag
Stegt flæsk m. persillesovs
Børn under 12 år kr. 25,-

ÅBENT:
MANDAG-FREDAG KL. 9-22
LØRDAG & SØNDAG KL. 9-18
Plads til selskaber fra 2-200 personer

Frighedens
Idrætscenter
Hvidovrevej 446
2650 Hvidovre
36 78 79 51



Nordea Skole Cup

Dagens kamp mellem Engstrandskolen og Risbjergskolen er den sidste puljekamp som spilles som forkamp. Der resterer endnu en række kampe i de 2 puljer før vi kender de 4 hold der kvalificerer sig til semifinalerne, som ligeledes vil blive afviklet som forkampe.

Om alt går vel ved vi dette når der næste gang er divisionskamp på Hvidovre Stadion, - altså torsdag den 22. maj, hvor Hvidovre hjemme møder Ølstykke kl. 19.00. De fire semifinalister vil således være fundet og gennem Hvidovre Avis vil vi orientere yderligere herom.

De foreløbige 4 forkampe er i alt blevet overværet af mere end 1600 tilskuere, - tilskuere der har været på stadion inden 2. halvlegs begyndelse. Hovedparten af disse

tilskuere er blevet på stadion og overværet selve divisionskampen, og således har vi fordoblet vore tilskuertal i forhold til tilsvarende kampe mod de samme modstandere.

Vi er således ikke i tvivl om, at turneringen allerede på nuværende tidspunkt har været en succes, - selve kampene har vist, at eleverne i Hvidovre Kommunes folkeskoler går op i turneringen med liv og sjæl.

Der er blevet spillet både jævnbyrdige og målrige kampe, hvor både elitespillere og spillere der ikke er tilknyttet en fodboldklub i det daglige, har kæmpet side om side. Et synligt bevis på at Hvidovre Kommune er en "stor og bredtfaavnende" Kommune, - også rent fodboldmæssigt.

TRAVELsense

SPORTS TRAVEL

Målmandsspil i verdensklasse

Målmand Kim Christensen har haft et lidt blandet forår. I situationer hvor vort forsvar egentligt er sluppet ret godt fra opgaven har Kim set lidt passiv ud ved et par scoringer.

I de sidste 2 kampe er der sluppet 7 mål ind, - men bemærkelsesværdigt er det, at Kim Christensen har stået forrygende i netop disse 2 kampe.

Godt målmandsspil forhindrede Vejle i "kun" at score 4 gange i sidste hjemmekamp, - og i Odense præsterede Kim Christensen en række redninger i verdensklasse. Specielt i 1. halvleg leverede Kim en præstation der ikke ses bedre. I en enkelt situation var 2 B1909 spillere alene med Kim, - boldholder ved forreste stolpe trillede bolden på tværs 5 meter

fra målet, - og makkeren skulle blot sætte indersiden til.

På uforklarlig vis havde Kim "læst" situationen og sine muligheder, og nåede mirakuløst på tværs og reddede verdens største målchance. Som han i øvrigt gjorde med Vejles Jerry Brown i en lignende situation, hvor han pressede Brown til at sparke over på 2 meters afstand.

Netop denne indstilling til ikke at give op, selvom situationen ser mest håbløs ud, bør smitte af på holdkammeraterne forud for de kommende kampe. Alt kan lade sig gøre hvis man selv tror på tingene og håbløs er situationen jo langt fra.

Vi kan selv klare ærterne.....



falbe since 1872

Præsidentsmoking
med skjorte og butterfly

SPAR KR. 428,50 kr. 1.499,-

tøj EKSPERTEN
TAFDRUP
Frihedens Butikcenter

AZ ISENKRAM

Kop & Kande

AZ ISENKRAM
Hvidovrevej 129
Hvidovre • Tlf. 36 75 33 44

Medlem af forbrugstforeningen - Diners, EuroCard

GLARMESTER

Svensson
MEDLEM AF GLARMESTERLAUGET

Lavenergiruder!

De isolerer 3 gange bedre end almindelige termoruder.

Og merudgiften er tjent hjem på 4 år.

Gratis opmåling og tilbud!

Hvidovrevej 342
2650 Hvidovre

36 77 09 96 Mobil: 28 88 54 96

www.glarmester-svensson.dk

Brillant Super - verdens bedste bold!



SELECT THE SPORT BALL SUPPLIER

www.select.dk



KEEP YOUR EYE
ON THE BALL

Vor bedste Pro serie kampbold • Giver uovertrufne spilleegenskaber
Tophold i over 50 lande spiller med Brilliant Super • 3 års garanti



Pele's Global Møbler



Varer fra Finland - 10 års garanti
Husk 10% rabat til klub medlemmer

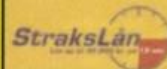


Levering til adressen med 3x34: kun 1 kr.

36 77 26 16

40 13 76 90 • Fax 36 77 26 17

Adr.: Sadelmagerporten 2 • www.pelesglobalmobler.dk



EKSPRES



GE Capital Bank

matas

Din lokale Matas

Bredalsparken
36 49 49 04

SVEND AAGE HANSEN GULVBELÆGNING

Pålægning af:
Linoleum, Vinyl,
Kork og Tæpper

Bibliotekvej 29

36 78 77 56

24 41 95 29



Fri parkering foran døren
til alle de gode tilbud!

Nybagt brød hele dagen

Pølser

Byens billigste trailerudlejning

Hydro Texaco
Biblioteksvej 56
2650 Hvidovre

Åbningstider:

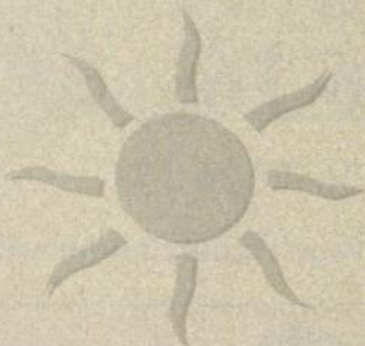
Mandag - fredag 6.00-22.00 Lørdag - søndag 7.00-22.00 Fremtidens Valg



SHINE

VINDUESPOLERING
I STORKØBENHAVN

VINDUESPOLERING



22 13 12 01

...så handler
du samme
sted som
maler-
mesteren

Flügger farver

Hvidovrevej 284-286
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 10 36
Åben 7-17.30,
lørdag 9-13

www.flugger.dk



KOM - OG GØR ET GODT KØB!

Leif Sørensen
Bredalsparkens
Butikcenter
Hvidovrevej 320
2650 Hvidovre
Tlf. 36 78 27 81

SKO

TØMRER- & SNEDKERFIRMAET

J. A. Jørgensen & Andersen ApS

Hvidovregade 25B • 2650 Hvidovre

Tlf. 36 47 62 28

Fanklubben 10 år

I mandags kunne Hvidovre Fanklub fejre sin 10 års fødselsdag. Vi er flere der føler at fanklubben har eksisteret længere, og egentlig er det lidt underligt at tænke på, at der ikke var blevet tænkt i disse baner før Michael Weiss, Daniel Andersen og Frank Langemark tog initiativ hertil for 10 år siden.

Omvendt er den organiserede fanklubkultur relativ ny,- måske et udtryk for vor hvordan tingene har ændret sig i dansk fodbold i nyere tid.

Gennem HIF's næsten 78 årige historie har der været adskillige støtteforeninger med forskellige formål, men en egentlig fanklubkultur er kun 10 år gammel.

Som fanklubbens tidligere formand gennem flere år Michael Weiss skriver på fanklubbens hjemmeside, så er fanklubben meget afhængig af de sportslige resultater fra klubbens bedste hold. Medgang og succes avler flere fans og medlemmer, mere entusiasme og dermed større "pay back" til

divisionsholdet og til den snævre kreds der trækker det store læs i Fanklubben.

Hvidovre Fanklub har gennem de sidste år haft nogle af de bedste faciliteter som en fanklub kan ønske sig, og har dermed et godt udgangspunkt for en fortsat vækst. De sportslige resultater har imidlertid gennem de 10 år været meget svingende og dermed en medvirkende årsag til, at Fanklubben ikke er vokset større. Til gengæld har Hvidovre Fanklub noget ganske særligt, en nærhed og en personlig relation til både skiftende spillere og ledelse, der ofte er kommet i fanklubbens lokaler,- både i medgang og i modgang.

Fra Hvidovre Fodbold A/S og Hvidovre Idrætsforening skal der lyde et stort tillykke til fanklubben og dets medlemmer,- en stor tak til de mange der specielt i modgangstider har holdt fanen højt og kæmpet for at bevarelsen af Fanklubben,- til støtte for fodbolden i Hvidovre.

Tillykke.

Vi kridter banen op



HVIDOVRE
KOMMUNE

... nye vinkler på fremtiden



Gi' din kone blomster

- så får du nok lov til at tage til næste kamp

Ta' annoncen med **÷10%**
og vi gir dig



Husk hvad blomster kan gøre

FRIHEDENS BLOMSTER

Tlf. 36 49 01 02

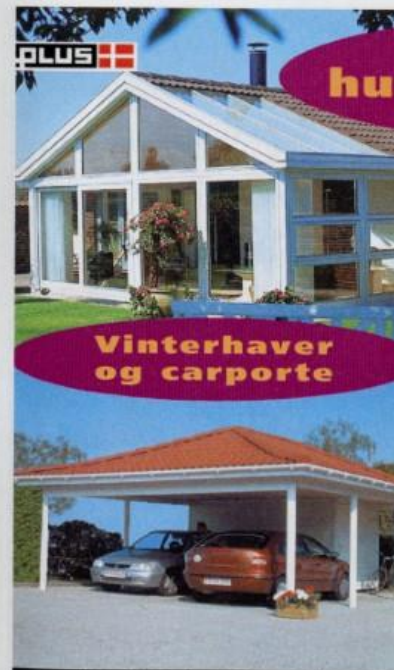


- fra tanke til tryk

Vores udgangspunkt er, at alt kan lade sig gøre - vi lader os ikke begrænse til skiltning. Vi leverer alt fra tanke til tryk.

KENSON reklame

Arnold Nielsens Boulevard 62 • 2650 Hvidovre
Tlf.: 3649 3620 • Fax: 3649 6110
E-mail: info@kenson.dk • www.kenson.dk



Ideer til huset for hele familien

Vinterhaver og carporte

Kig forbi og se vores 2400 m² boligudstilling med bl.a. markeds stærkeste program i **vinterhaver, tilbygninger og carporte**. Og den nye 200 m² store udstilling af nyeste design af **pejseindsatse og brændeovne**.

DAHLSTRØM Center A/S

Nye ideer til huset for hele familien

Arnold Nielsens Boulevard 81-83
2650 Hvidovre. Tlf. 36 78 08 49
Man.-fre. 9-17.30. Lør. 10-13.
Vinterhaver/carporte tillige søn- og helligdage
kl. 11-15 fra 1/3 - 30/6 og 1/8 - 30/11

Tæt ved motorvej · gode parkeringsmuligheder · www.d-c.dk

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlett Packard,
Novell og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



PRO COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43

Bygningsrenovering

CANBYG udfører alle former for entrepriser

- Udskiftning af vinduer
- Tagrenovering
- Isoleringsopgaver
- Råd- og svampeskader
- Kloak- og støbearbejde
- Renovering af badeværelser og køkkener
- Arkitekttegninger,
- Ingeniørberegninger

- Tilbygninger
- Tag-etager
- Nye lofter
- Skillevægge
- Låseservice -autoriseret
- Skaforgodkendt elektronik

Ring derfor til

Tlf. 36 49 82 00 • Fax 36 49 82 06

Biltlf. Bygningsrenovering: Preben Søborg 20 48 63 37

Biltlf. Låseservice: Bo Stenberg 20 48 46 48



canbyg ApS

Ring - og få
et tilbud uden
forbindende



FAIR PLAY Sportsvear

36 78 84 50
Gl. Køge Landevej 264D • 2650 Hvidovre



KØBENHAVNS
TEKNISKE
SKOLE

Lygten 16,
2400 København NV
www.kts.dk

Dit uddannelsested Københavns tekniske Skole

Med mange uddannelser på mange niveauer

Vi er over hele Hovedstaden

Vi er der, hvor det nye sker lige fra grundforløb til videregående uddannelser fra guldsmede til serviceassistenter:

- fra tømrer til mediekoordinator
- fra grafiker til værktøjsmager
- fra AMU-kurser til virksomhedstilpasset efteruddannelse

Erhvervsuddannelser der spænder vidt

Med en erhvervs-, en kort videregående- eller en HTX-uddannelse, er du godt rustet til fremtiden. Du får et godt grundlag, som du sagtens kan bygge videre på, eller du kan gå direkte i arbejde efter endt uddannelse.

De faglige uddannelser vi har i Danmark er unikke. De findes ikke andre steder i verden.

Afløber dette kampprogram i vores butik og få et

Specielt "Kamp Tilbud"

Få en **GRATIS** pizza,

Køb 2 pizzaer og få den billigste GRATIS*



Tilbuddet gælder kun på kampdagen.

Undgå ventetid, ring i forvejen på

Tlf: 33-123456

(Husk at sige du har dette kampprogram)

*Tilbuddet gælder kun i vores butik på Hvidovrevej 261 B og gælder ikke sammen med andre tilbud eller rabatordninger.

Træneren har ordet Vi brugte ikke hovedet



Tilbage på træningsbanen.

Der er ingen lette løsninger, når man som vi har sluppet 7 mål ind i 2 kampe og ikke scorer på det hav af chancer som vi har fået i de sidste 2 kampe, endda uden at have spillet godt. Dette er ikke historien om hvor uheldige vi har været, - vi har ganske fortjent tabt de sidste 2 kampe, fordi vi har gjort tingene meget vanskelige for os selv.

At vi havde 4 oplagte målchancer mod Vejle, som vi ikke scorede på, at vi ramte træværket 2 gange mod B1909 og derudover havde 2 megachancer, ændrer ikke ved at vore modstandere havde endnu flere muligheder.

I de sidste 3 kampe har vi ikke holdt de aftaler som på forhånd er indgået, vi har ikke fulgt de instrukser som hver enkelt spiller har fået før, - og under kampen. For mange spillere har ikke holdt niveau, og samtidig er der begået en række personlige fejl, som selv i 1. division vil blive straffet.

Derfor er der kun en ting at gøre. Tilbage på træningsbanen og genvinde tilliden til holdets og egne færdigheder, tilbage i trænerlokalet og nøje analysere, hvorledes vi kan få genebleret spillernes selvtillid og stille med stærkest mulige hold.

Vi har jo vist at vi kan, vi har jo vist at vi vil. Det er disse egenskaber vi igen skal have hentet frem op til eftermiddagens kamp. Det har naturligvis været frustrerende at se, hvordan tingene har udviklet sig i de sidste par kampe. Nederlaget til B1909 sveg, det var

tungt at bære. Som træner har du flere valgmuligheder i en sådan situation. Man kan vælge at "glatbarbere" de som efter vor opfattelse ikke ydede en tilstrækkelig indsats. På den anden side er det de samme spillere som indgår i eftermiddagens trup, og "håret" vil næppe nå at gro ud ind dagens kamp.

En kontrolleret "balle" var på sin plads, men så er det også slut. Vi skal sammen lære af vore fejl og mangler, - og agere derefter. Vi skal have tillid til hinanden. Situationen er blevet tilspidset, men vi skal også passe på ikke at gå i panik, og det er jo egentligt kun blevet lige så vanskeligt og spændende som vi på forhånd havde troet.

På grund af karantæner er vi til eftermiddagens kamp nødsaget til at foretage nogle ændringer. Kirk og Lars P. er ude, - til gengæld er Mol og Kasper Klausen inde. Dette er nødvendigvis ikke de eneste ændringer som vi vælger at foretage, - men det får vi at se på kampdagen. Lige nu handler det om at komme tilbage på træningsbanen.

Tak i øvrigt til fanklubben for deres støtte i Odense, - det var dejligt at se og høre de meget trofaste fans.

Præmier på programmet

Der bliver i pausen trukket lod om nedenstående præmier. Dit nummer står på forsiden

Flemming B. Tøjeksperten
1 stk Gavekort á 200,-



Bouquet vine
2 fl. Rødvin værdi: 100,-

Fair Play Sportswear
1 stk Gavekort á 100,-

NMI Sportsclub
Gavekort á 300,-

Præmier afhentes i foyeren efter kampen, eller på klubbens kontor hverdage kl 13-17, senest 4 hverdage efter kampen

Resultatbørsen

1 division	Hjemme				Ude				K	Mål	P
	V	U	T	Score	V	U	T	Score			
1 Herfølge.....	9	1	1	31-12	8	2	2	22-13	23	53-25	54
2 Frem.....	6	2	4	24-19	8	2	1	27-12	23	51-31	46
3 Vejle.....	6	2	4	24-25	7	2	2	24-10	23	48-35	43
4 FC Fredericia ...	4	4	3	13-7	7	3	2	22-11	23	35-18	40
5 Skjold.....	6	3	3	26-15	4	1	6	13-14	23	39-29	34
6 Randers FC NB! ..	6	3	3	25-18	4	1	6	20-22	23	45-40	34
7 HFK Sønderjylland	6	3	3	29-22	3	4	4	16-19	23	45-41	34
8 Ølstykke.....	4	2	6	25-27	4	6	1	23-16	23	48-43	32
9 Brønshøj.....	6	1	4	19-14	2	3	7	19-26	23	38-40	28
10 FC Aarhus.....	4	1	6	19-20	4	2	6	16-21	23	35-41	27
11 B 93.....	2	3	6	18-22	5	2	5	15-17	23	33-39	26
12 AC Horsens NB! ..	3	4	4	16-20	3	3	6	15-18	23	31-38	25
13 B 1913.....	6	2	3	14-11	0	3	9	13-35	23	27-46	23
14 Hvidovre.....	2	5	4	12-16	4	0	8	15-31	23	27-47	23
15 B 1909.....	4	3	5	17-21	1	4	6	21-33	23	38-54	22
16 HIK.....	4	2	6	17-23	1	3	7	11-31	23	28-54	20

DS kr. 1.....	K	V	U	T	Mål	P
1 Esbjerg.....	22	16	3	3	73-32	51
2 Holbæk.....	22	14	3	5	64-26	45
3 Næsby.....	22	13	3	6	44-29	42
4 OB.....	22	11	6	5	46-21	39
5 Avarta.....	22	10	9	3	40-33	39
6 Herfølge.....	22	10	4	8	40-33	34
7 FB.....	22	10	4	8	38-32	34
8 Søllerød-Ved	22	8	8	6	44-33	32
9 Køge.....	22	7	8	7	43-41	29
10 Avedøre.....	22	8	4	10	30-35	28
11 KFUM.....	22	7	3	12	37-52	24
12 Virum-Sorg.....	22	7	2	13	35-56	23
13 B 1908.....	22	7	2	13	31-58	23
14 Hvidovre.....	22	7	0	15	30-62	21
15 Otterup.....	22	4	4	14	32-53	16
16 HFK Sønderj	22	1	9	12	20-51	12

Sæsonens Kampe:

Efterår 2002

15-03-03 15:00	Hvidovre - FC Aarhus	1-1
22-03-03 15:00	B 1913 - Hvidovre	0-1
06-04-03 15:00	Hvidovre - HFK Sønderj	1-2
12-04-03 15:00	Skjold - Hvidovre	1-2
17-04-03 19:00	Hvidovre - Frem	1-1
21-04-03 15:00	HIK - Hvidovre	1-2
27-04-03 15:00	Hvidovre - Vejle	1-4
04-05-03 13:00	B 1909 - Hvidovre	3-1
11-05-03 15:00	Hvidovre - Randers FC
17-05-03 15:00	Brønshøj - Hvidovre
22-05-03 19:00	Hvidovre - Ølstykke
25-05-03 15:00	Hvidovre - B 93
01-06-03 13:00	Herfølge - Hvidovre
15-06-03 13:00	Hvidovre - AC Horsens
22-06-03 13:00	FC Fredericia - Hvidovre



UGENS KAMPE

10-05-03

15:00	AC Horsens - HIK
15:00	B 1913 - HFK Sønderjylland
15:00	Brønshøj - Ølstykke
13:00	FC Aarhus - Skjold

11-05-03

13:00	B 93 - B 1909
13:00	FC Fredericia - Frem
13:00	Herfølge - Vejle
15:00	Hvidovre - Randers FC



Club2000 er stiftet iog er navnet påog er navnet på Erhvervsklubben der også støtter ungdomsafdelingen i Hvidovre Idrætsforening. Ideen med Club2000 er at virksomheder der primært foretrækker at støtte ungdomsafdelingen har en mulighed herfor gennem Club2000. Idet en del af aftalen (kr. 3000,-) går ubeskåret til HIF. Et medlemskab af Club2000 indeholder en række ydelser omkring divisionsholdets hjemmekampe på Hvidovre Stadion - herunder bl.a. vore førkampsarrangementer inklusiv spisning m.m. Club2000 er allerede blevet en stor succes - idet 20 virksomheder/foreninger allerede har tilmeldt sig. Vil du høre mere om Club2000, så kontakt Michael Christensen eller Torben Christiansen på klubbens kontor.

Club2000

- Nordea
- Cykelhuset Central
- Hvidovre IF Whist Klub
- Kenson Reklame
- La Strada Bodega
- Rye Consulting
- HIF's Gamle Kæmper
- Carat Gulve
- Freja Transport & Logistic
- El-Strøm
- O. I. Snedker ApS
- K. Holmgreen & Søn
- E. C. VVS & EL A/S
- Nykredit
- Tømrer- og Snedker mester Erik Petersen
- Svend Aage Hansen Gulvbelægning
- Bøje Sandgaard
- Hvidovre AvisSætter ApS
- Telekæden
- H2O
- H. Palle Hansen's Eff. ApS

100 mandsklubben

Der er mange måder at støtte HIF på. En af dem er 100 mandsklubben, en gruppe primært af privat personer med særlig interesse for HIF. Som medlem af 100 mandsklubben modtager du et sæsonkort til alle HIF's hjemmekampe på Hvidovre Stadion i sæsonen 2002/2003, forfriskninger i pausen, adgang til et af vore "førkampsarrangementer" i såvel efterår som forår, samt vort informationsbrev "INFO NYT". Har du lyst til at støtte HIF yderligere, så kontakt vor Niels Nielsen på klubbens kontor. Følgende er medlem af 100 mandsklubben:

- | | | |
|-----------------------|---------------------|-----------------------|
| • Hvidovre Fanklub | • Kim Ferrigno | • Martin Krogh-Jensen |
| • Michael Christensen | • Jørgen Henriksen | • Claes Pedersen |
| • Torben Christiansen | • Ole Norup | • Lennart Krimme |
| • Flemming Skov | • Martin Keller | • Dennis Eliassen |
| • Heine Tiedt | • Daniel Andersen | • Torben Klausen |
| • Svend Hyldgaard | • Frank Langemark | • Thomas Q. Rasmussen |
| • Leif Clausen | • Ole Langemark | • Mikael Skov |
| • Peter Dencker | • Lisbeth Langemark | • |
| • Mikkel Dencker | • Kirsten Langemark | • |
| • Jens Hauge Pedersen | • Torben Hansen | • |
| • Bo Andersen | • Svend Langemark | • |

Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

*Hammerholmen 9
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 12 70*

BOLIGMAX SÆLGER

**STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER, CAND. JUR.
MAX MARDORF TLF. 36 77 18 28**

home